



MOBILE ENHANCEMENT

World Wide Web

<http://www.samsungmobileusa.com>

<http://www.samsungmobile.com>

<http://www.samsung.com/ca>

<http://www.samsung.com.br>

Printed in Korea

Code NO. : GH68-18586A

03/2008. Rev. 1.0

The Samsung logo, consisting of the word "SAMSUNG" in a bold, sans-serif font, is enclosed within a white, horizontally-oriented oval shape.

English / Français / Español / Português



Bluetooth®

STEREO HEADSET

SBH700

MOBILE ENHANCEMENT

English	1
Français	21
Español	45
Português	69

Contents

Getting started

Your headset overview	3
Button functions	4
Charging the headset	5
Wearing on the headset	6

Using your headset

Turning the headset on or off	7
Pairing with your Bluetooth phone	7
Using call functions	8
Using music control functions	11
Answering a call while listening to music	12
Connecting the headset with other devices	13

Appendix

Frequently asked questions	14
Certification and Safety approvals	16
UL certified travel adapter	17
Warranty and parts replacement	18
Correct disposal of this product	19
Specifications	20

Take the time to read through this user's guide before you start to use it.

Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide—Bluetooth QD ID: B013698

More information about Bluetooth is available at www.bluetooth.com.



Safety precautions

- Never disassemble or modify your headset for any reason. Doing this may cause the headset to malfunction or become combustible. Bring the headset to an authorized service center to repair it or replace the battery.
- When using your headset while driving, follow local regulations in the country or region you are in.
- Avoid storage at high temperatures (above 50° C/122° F), such as in a hot vehicle or in direct sunlight, as this can damage performance and reduce battery life.
- Do not expose the headset or any of its supplied parts to rain or other liquids.

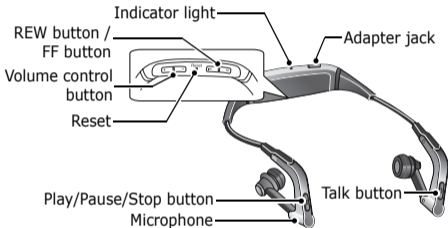


At very high volumes, prolonged listening to the headset can damage your hearing.

Getting started

This section explains what to remember for the proper use of your Bluetooth headset.

Your headset overview



- Make sure you have the following items with your headset : Travel Adapter, User's Guide. The items supplied with your headset may vary depending on your region.
- If your headset responds slowly, stops responding, or freezes, press the reset on the back of the headset with a pointed tool.



Button functions



Talk button

- Press to make or answer a call.
- Press to end a call.



Play/Pause/Stop button

- Press to launch the music player.
- Press to begin or pause playback.
- Press and hold to stop playback.



Volume control buttons

- Press to adjust the volume.



REW button

- Press to skip backward.
- Press and hold to scan backward in a file.



FF button

- Press to skip forward.
- Press and hold to scan forward in a file.

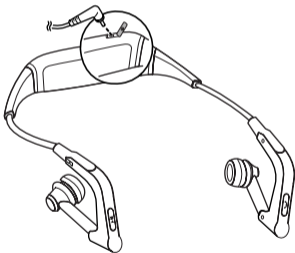


Charging the headset

This headset has a rechargeable internal battery which is non-removable. Ensure that you fully charge the battery before using the headset for the first time.

- 1 Put the travel adapter into the adapter jack and into a power outlet.

The indicator light on the headset changes to red.
If the battery gets very low, the indicator light turns on purple when the travel adapter is connected.



- 2 Disconnect the travel adapter from the power outlet and the headset when the indicator light changes to blue.



- Use only a Samsung-approved travel adapter. Unauthorized adapters may cause an explosion or damage to the headset.
- The battery will gradually wear out while charging or discharging because it is a consumable part.
- When a call comes in while charging, disconnect your headset from the travel adapter and answer the call.

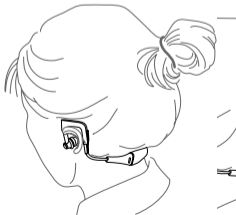
When the battery charge gets low

A warning sound beeps and the indicator light flashes red. If you are on a call, transfer the call from the headset to the phone before the headset automatically turns off.



Wearing on the headset

Place the headset on your ear.
Ensure to put the correct (Left, Right) earpiece on each ear.



Using your headset



This section explains how to turn the headset on, pair with the phone, and use various functions.



- Activated functions may differ depending on the types of your phone.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by Bluetooth SIG, may be incompatible with your headset.




Turning the headset on or off

- To turn the headset on, press and hold [] until the indicator light flashes blue 4 times.
- To turn the headset off, press and hold [] until the indicator light sequentially flashes blue, red.





Pairing with your Bluetooth phone

Pairing will create a unique and encrypted wireless link between two Bluetooth enabled devices, such as a Bluetooth phone and a Bluetooth headset. To use the headset with other Bluetooth devices, both devices must be paired. When trying to pair the two devices, keep the headset and the phone reasonably close together.

- 1 Enter Pairing mode.
 - Turn the headset on with pressing and holding [] until the indicator light turns on blue and stays lit after flashing blue 4 times.
 - If you turn the headset on for the first time, it proceeds into Pairing mode immediately.
- 2 Search for and connect with your phone according to your phone user's guide. (Bluetooth PIN: 0000, 4 zeros).



When the headset and the phone are paired, press [] to reconnect via the previously connected Headset Profile or Hands-Free Profile, or press [] to reconnect via the Advanced Audio Distribution Profile.






Using call functions

Making a call


Redialing the last number

Press [] to redial the last number.


For some phones, pressing the key opens the call log list.

Press [] or [] to scroll through the list, and then press [] to dial the selected number.


Dialing a number by voice

Press and hold [] to dial a number by voice, and say a name.

Answering a call

Press [] to answer a call when you hear incoming call tones.

Ending a call

Press [] to end a call.

Rejecting a call

Press and hold [] to reject a call when a call comes in.

Using options during a call

You can use the following functions to control your call during a call.

Adjusting the volume

Press [+] or [-] to adjust the volume.

Muting the microphone

Press and hold [+] or [-] to turn the microphone off so that the person with whom you are speaking cannot hear you. Press and hold [+] or [-] again to turn the microphone back on.

Transferring a call from the phone to the headset

Press [⌂] to transfer a call from the phone to the headset.

Placing a call on hold

Press and hold [⌂] to place the current call on hold.

Answering a second call

Press [⌂] to end the first call and answer a second call when you hear call waiting tones.

Press and hold [⌂] to place the first call on hold and answer a second call when you hear call waiting tones.

To switch between the current call and the held call, press and hold [⌂].



Using music control functions

Listening to music

- 1 Press [▶||].
- 2 If your phone asks whether to listen to music via the headset, select **Yes** or **OK**.
The music player launches and sound output switches to the headset.



Depending on the types of your Bluetooth phone, it may read MP3 files only. Ensure that you have the correct file format (*.mp3).

Pausing and resuming playback

- 1 Press [▶||] to pause playback.
- 2 Press [▶||] to resume playback.

Stopping playback

Press and hold [▶||] to stop playback.

Listening to the previous or next file

Press [⏮] to skip backward or [⏭] to skip forward.

Rewinding or fast forwarding

Press and hold [⏮] to scan backward or [⏭] to scan forward in a file.

Adjusting the volume

Press [+] or [-] to adjust the volume.



Answering a call while listening to music



When a call comes in while listening to music, your headset will alert you so that you can answer the call.

- 1 When the headset sounds incoming call tones and the indicator light flashes blue twice, press [⏸]. The music stops and you are connected with the caller.
- 2 When you have finished the conversation, press [⏸].
- 3 Press [⏭] to begin playback again.
Your phone may automatically begin playback after a call.



Connecting the headset with other devices

You can connect your headset to the phone and another Bluetooth device that plays music files at the same time.

- 1 Pair the headset with a phone. See page 7.
- 2 If successful, turn the headset off.
- 3 Turn the headset on with pressing and holding [] until the indicator light turns on blue after flashing blue 4 times.
- 4 Search for and connect with the device you want according to the device user's guide.
- 5 Press [] to connect with the paired phone.
- 6 When the phone and the device are successfully connected with the headset, you can make or answer a call while you are listening to music.



- There may be breaks in music being played on a Bluetooth-enabled PC.
- You may not use the voice recognition function although your phone supports it.

Appendix



Frequently asked questions

Will my headset work with laptops, PCs, and PDAs?	Your headset will work with devices that support your headset's Bluetooth version and profiles. For specifications, see page 20.
Will anything cause interference with my conversation when I am using my headset?	Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference with your conversation, usually adding a crackling noise. To reduce any interference, keep the headset away from other devices that use or produce radio waves.
Will my headset interfere with my car's electronics, radio, or computer?	Your headset produces significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. Therefore, you should not expect any interference with standard consumer-grade electronics equipment.

Can other Bluetooth phone users hear my conversation?	When you pair your headset to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two Bluetooth devices. The wireless Bluetooth technology used in your headset is not easily monitored by third parties because Bluetooth wireless signals are significantly lower in radio frequency power than those produced by a typical mobile phone.
The sound is echoing while talking.	Adjust the speaker volume, or move to another area and try again.
Music files are not playing.	Ensure that your music files are compatible with the device you are using.
How do I take care of my headset?	Wipe it with a soft dry cloth.
The headset does not fully charge.	The headset and the travel adapter may not have been connected properly. Separate the headset from the travel adapter, reconnect, and charge the headset.



Certification and Safety approvals

FCC

FCC ID: A3LSBH700

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Users are not permitted to make changes or modify the device in any way.

Changes or modifications not expressly approved by Samsung will void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada

IC ID: 649E-SBH700

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.



UL certified travel adapter

The travel adapter for this headset has met UL 1310 safety requirements.

Please adhere to the following safety instructions per UL guide-lines.

**FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS OUTLINED
MAY LEAD TO SERIOUS PERSONAL INJURY AND POSSIBLE
PROPERTY DAMAGE.**

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - SAVE THESE
INSTRUCTIONS.**

**THIS POWER UNIT IS INTENDED TO BE CORRECTLY
ORIENTATED IN A VERTICAL OR HORIZONTAL OR FLOOR
MOUNT POSITION.**



Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for the period of one year from the original date of purchase.*

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or qualified service center. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for a proper warranty service
- The warranty is void if the serial number, date code label or product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorized third parties
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components such as batteries and other accessories

* Depending on your country, the length of warranty may vary.

- Samsung will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorized third parties voids any warranty



Correct disposal of this product



(Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



Specifications

Item	Specifications and description
Bluetooth Version	2.0
Support Profile	Headset Profile, Hands-Free Profile, Advanced Audio Distribution Profile, Audio/Video Remote Control Profile
Operating range	Up to 30 feet (10 meters)
Standby time	Up to 140 hours*
Talk time	Up to 8 hours*
Play time	Up to 8 hours*
Charging time	Approximately 3 hours*

* Depending on the phone type and usage, the actual time may vary.

Table des matières

Comment démarrer

Aperçu de l'oreillette.....	23
Boutons de fonctions	24
Chargement de l'oreillette	25
Port de l'oreillette.....	27

Utilisation de votre oreillette

Pour allumer et éteindre l'oreillette	28
Effectuer l'appariement avec votre téléphone Bluetooth.....	29
Utilisation des fonctions d'appel	30
Utilisation des fonctions de contrôle de la musique	33
Répondre à un appel pendant l'écoute de musique.....	34
Connecter l'oreillette avec d'autres appareils.....	35

Annexe

Questions fréquemment posées	36
Certification et approbations de sécurité	39
Adaptateur de voyage certifié UL.....	40
Garantie et remplacement des pièces.....	41
Comment éliminer ce produit	43
Spécifications	44

Prenez le temps de lire le présent guide d'utilisation avant de commencer à utiliser ce dispositif.

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG Inc. à l'échelle mondiale. Bluetooth QD ID : B013698

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur Bluetooth à www.bluetooth.com.



Consignes de sécurité

- Ne démontez ou ne modifiez pas votre oreillette pour quelque raison que ce soit. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de votre oreillette et la rendre inflammable. Apportez votre oreillette à un centre de service agréé pour une réparation ou le remplacement de la pile.
- Lorsque vous utilisez votre casque d'écoute en conduisant, respectez la réglementation locale en vigueur dans le pays ou dans la région où vous vous trouvez.
- Évitez de ranger l'oreillette dans un endroit à haute température (plus de 50 °C/122 °F), comme dans un véhicule chaud ou directement au soleil, car ceci pourrait nuire au rendement et réduire la durée de la pile.
- N'exposez pas l'oreillette ou ses composants à la pluie ou à d'autres liquides.

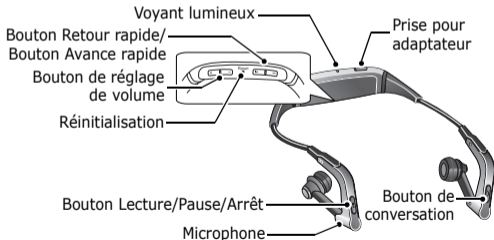


Une utilisation prolongée de l'oreillette à un très haut volume peut endommager votre ouïe.

Comment démarrer

Cette section explique ce que vous devez vous rappeler pour un bon usage de votre oreillette Bluetooth.

Aperçu de l'oreillette





- Vérifiez si vous avez les composants suivants : adaptateur de voyage, guide d'utilisation. Les composants fournis avec votre oreillette peuvent varier selon votre région.
- Si votre oreillette fonctionne au ralenti, cesse de fonctionner ou fige, appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de l'oreillette avec un outil pointu.



Boutons de fonctions



Bouton Conversation

- Appuyez sur la touche pour effectuer un appel ou répondre à un appel.
- Appuyez sur la touche pour mettre fin à un appel.



Bouton Lecture/Pause/Arrêt

- Appuyez pour lancer le lecteur de musique.
- Appuyez pour lancer la lecture ou faire une interruption temporaire.
- Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour arrêter la lecture.

Boutons de réglage du volume

- Appuyez sur la touche pour régler le volume.

Bouton Retour rapide

- Appuyez sur la touche pour revenir vers l'arrière.
- Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour effectuer une recherche arrière dans un fichier.

Bouton Avance rapide

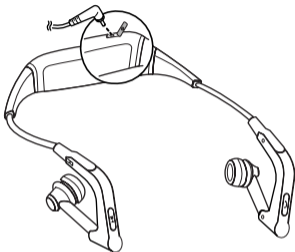
- Appuyez sur la touche pour avancer plus rapidement.
- Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour effectuer une recherche avant dans un fichier.

Chargement de l'oreillette

Cette oreillette contient une pile interne rechargeable qui ne peut être retirée. Assurez-vous d'avoir chargé la pile à sa pleine capacité avant d'utiliser l'oreillette pour la première fois.

- 1 Branchez l'adaptateur de voyage sur la fiche de l'adaptateur et dans une prise électrique.
Le voyant lumineux sur l'oreillette passe au rouge.

Lorsque le niveau de charge de la pile est très faible, le voyant lumineux devient violet quand l'adaptateur de voyage est branché.



2 Débranchez l'adaptateur de voyage de la prise électrique ainsi que l'oreillette lorsque le voyant lumineux devient bleu.



- Utilisez seulement un adaptateur de voyage approuvé par Samsung. Des adaptateurs non autorisés peuvent causer une explosion ou endommager l'oreillette.
- La pile s'usera graduellement à force de charger et de décharger, car il s'agit d'une pièce consommable.
- En cas de réception d'un appel pendant le chargement, débranchez votre oreillette de l'adaptateur de voyage et répondez à l'appel.

Lorsque la charge de la pile devient faible

Une tonalité sonore vous avertira et le voyant lumineux clignotera en rouge. Si vous êtes au téléphone à ce moment, transférez l'appel de l'oreillette au téléphone avant que l'oreillette ne s'éteigne automatiquement.



Port de l'oreillette

Placez l'oreillette sur votre oreille. Assurez-vous de mettre le bon écouteur (gauche, droit) sur chaque oreille.



Utilisation de votre oreillette



La présente section explique comment allumer l'oreillette, l'apparier avec le téléphone et utiliser diverses fonctions.



- Les fonctions activées peuvent varier selon le type de téléphone que vous utilisez.
- Certains appareils, particulièrement ceux qui n'ont pas été testés ou approuvés par Bluetooth SIG, peuvent être incompatibles avec votre oreillette.




Pour allumer et éteindre l'oreillette

- Pour allumer l'oreillette, appuyez sur [] et maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le voyant bleu clignote quatre fois.
- Pour éteindre l'oreillette, appuyez sur [] et maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote séquentiellement en bleu et en rouge.





Effectuer l'appariement avec votre téléphone Bluetooth

L'appariement créera un lien codé et unique sans fil entre les deux appareils compatibles Bluetooth, comme un téléphone Bluetooth et une oreillette Bluetooth. Pour utiliser l'oreillette avec d'autres appareils Bluetooth, les deux appareils doivent être appariés. Lorsque vous essayez d'apparier les deux appareils, gardez l'oreillette et le téléphone à une distance raisonnablement proche l'un de l'autre.

- 1 Lancez le mode d'appariement.
 - Allumez votre oreillette en appuyant sur [] et en maintenant la touche enfoncée jusqu'à ce que le voyant lumineux devienne bleu et reste allumé après avoir clignoté quatre fois.
 - Si vous ouvrez l'oreillette pour la première fois, elle passera immédiatement en mode d'appariement.
- 2 Détectez votre téléphone et appariez-le avec votre oreillette conformément à la procédure décrite dans le guide d'utilisation de votre téléphone. (Bluetooth PIN : 0000, quatre zéros)



Quand l'oreillette et le téléphone sont appariés, appuyez sur [] pour vous reconnecter par l'intermédiaire du profil d'oreillette ou du profil mains libres précédemment connecté, ou appuyez sur [] pour vous reconnecter par le profil de distribution audio avancée.




Utilisation des fonctions d'appel


Faire un appel

Recomposition du dernier numéro


Appuyez sur [] pour recomposer le dernier numéro.

Pour certains téléphones, appuyer sur la touche ouvrira une liste d'appels. Appuyez sur [+] ou [-] pour faire défiler la liste et appuyez ensuite sur [] pour composer le numéro sélectionné.


Composition vocale

Appuyez sur [] et maintenez la touche enfoncée pour faire une composition vocale et dites un nom.


Répondre à un appel

Appuyez sur [] et maintenez la touche enfoncée pour répondre à un appel lorsque vous entendez une tonalité d'appel entrant.

Mettre fin à un appel

Appuyez sur [] pour mettre fin à un appel.

Refus d'un appel

Appuyez sur [] et maintenez la touche enfoncée pour refuser un appel qui entre.

Utilisation des options pendant un appel

Vous pouvez utiliser les fonctions suivantes pour contrôler votre appel pendant un appel.


Régler le volume

Appuyez sur [+] ou [-] pour régler le volume.


Mettre le microphone en sourdine

Appuyez sur [+] ou sur [-] et maintenez la touche enfoncée pour désactiver le microphone, afin que la personne avec qui vous parlez ne puisse pas vous entendre. Appuyez sur [+] et maintenez la touche enfoncée ou appuyez de nouveau sur [-] pour remettre le microphone en fonction.


Transfert d'un appel du téléphone à l'oreillette


Appuyez sur [] pour transférer l'appel du téléphone à l'oreillette.


Mettre un appel en attente

Appuyez sur [] et maintenez la touche enfoncée pour mettre l'appel en attente.

Prendre un deuxième appel

Appuyez sur [] pour mettre fin au premier appel et répondre à un second appel lorsque vous entendez la tonalité d'appel en attente.

Appuyez sur [] et maintenez la touche enfoncée pour mettre le premier appel en attente et répondre à un second appel lorsque vous entendez la tonalité d'appel en attente.

Appuyez sur [] et maintenez la touche enfoncée pour passer de l'appel actif à l'appel en attente.



Utilisation des fonctions de contrôle de la musique

Écouter de la musique

- 1 Appuyez sur [▶||].
- 2 Lorsque le téléphone vous demande si vous voulez écouter de la musique avec l'oreillette, sélectionnez **Oui** ou **OK**.
Le lecteur de musique démarre et le son est transféré à l'oreillette.



Selon votre modèle de téléphone Bluetooth, il se pourrait que vous ne puissiez lire que les fichiers MP3. Assurez-vous d'avoir le bon format de fichier (*.mp3).

Faire une pause et reprendre la lecture

- 1 Appuyez sur [▶||] pour faire une pause de lecture.
- 2 Appuyez sur [▶||] pour reprendre la lecture.

Arrêter la lecture

Appuyez sur [▶||] et maintenez la touche enfoncée pour arrêter la lecture.

Écouter le fichier précédent/suivant

Appuyez sur [⏮] pour revenir au fichier précédent ou sur [⏭] pour passer au fichier suivant.

Reculer ou avancer rapidement

Appuyez sur [⏮] et maintenez la touche enfoncée pour revenir vers l'arrière ou sur [⏭] pour avancer plus loin dans un fichier.

Régler le volume



Appuyez sur [+] ou [-] pour régler le volume.



Répondre à un appel pendant l'écoute de musique

Lorsqu'un appel entre pendant que vous écoutez de la musique, votre oreillette vous avertira pour que vous puissiez répondre à l'appel.



- 1 Lorsque l'oreillette émet une tonalité d'appel entrant et le voyant lumineux clignote deux fois en bleu, appuyez sur [⏮]. La musique cesse et vous pouvez répondre à l'appel.

- 2 Lorsque vous avez terminé la conversation, appuyez sur [].
- 3 Appuyez sur [] pour reprendre la lecture.
Votre téléphone peut reprendre automatiquement la lecture de musique après un appel.



Connecter l'oreillette avec d'autres appareils

Vous pouvez connecter votre oreillette au téléphone ou à un autre appareil Bluetooth qui lit des fichiers de musique en même temps.

- 1 Appariez l'oreillette à un téléphone. Voir page 29.
- 2 Si vous réussissez, mettez l'oreillette hors fonction.
- 3 Allumez votre oreillette en appuyant sur [] et en maintenant la touche enfoncée jusqu'à ce que le voyant lumineux devienne bleu après avoir clignoté quatre fois.
- 4 Recherchez l'appareil que vous voulez appairier et connecter en suivant le mode d'emploi de votre appareil.
- 5 Appuyez sur [] pour vous connecter au téléphone apparié.

- 6 Lorsque le téléphone et l'appareil sont connectés avec succès à l'oreillette, vous pouvez faire un appel ou répondre à un appel tout en écoutant de la musique.



- Il peut y avoir des interruptions de musique sur un PC compatible Bluetooth.
- Il se peut que vous ne puissiez pas utiliser la fonction de composition vocale même si votre téléphone est compatible avec cette fonction.

Annexe



Questions fréquemment posées

Mon oreillette fonctionnera-t-elle avec des ordinateurs portatifs, des PC et des PDA?

Votre oreillette fonctionne avec des appareils compatibles avec la version Bluetooth et les profils de votre oreillette. Pour les spécifications, voir la page 44.

Qu'est-ce qui pourrait causer des interférences pendant ma conversation lorsque j'utilise mon oreillette?	Des appareils tels que téléphones sans fil et équipement de réseau sans fil pourraient interférer avec votre conversation, ajoutant habituellement des crépitements. Afin de les réduire, gardez l'oreillette loin des autres périphériques utilisant ou produisant des ondes radio.
Mon oreillette interférera-t-elle avec les dispositifs électroniques de mon automobile, la radio ou l'ordinateur?	Votre oreillette produit considérablement moins de puissance qu'un téléphone cellulaire ordinaire. Elle n'émet que des signaux conformes à la norme Bluetooth internationale. De ce fait, vous ne devriez pas causer d'interférences avec les appareils électroniques grand public standards.
D'autres utilisateurs de téléphone Bluetooth peuvent-ils entendre ma conversation?	Lorsque vous appariez votre oreillette à votre téléphone Bluetooth, vous créez un lien privé qui n'existe qu'entre ces deux appareils Bluetooth. La technologie sans fil Bluetooth utilisée pour votre oreillette ne peut pas facilement être écoutée par des tierces parties parce que les signaux sans fil Bluetooth utilisent des radio-fréquences considérablement plus faibles que ceux produits par un téléphone sans fil habituel.

Le son produit un écho lors d'une conversation.	Réglez le volume du haut-parleur ou déplacez-vous vers un autre endroit et réessayez.
La lecture des fichiers de musique ne fonctionne pas!	Assurez-vous que vos fichiers de musique sont compatibles avec l'appareil que vous utilisez.
Quels soins dois-je apporter à mon oreillette?	Essuyez-la avec un linge doux et sec.
La pile de l'oreillette ne se charge pas à sa pleine capacité.	Il se peut que l'oreillette et l'adaptateur de voyage n'aient pas bien été connectés. Séparez l'oreillette de l'adaptateur de voyage et connectez-la de nouveau pour charger la pile de l'oreillette.



Certification et approbations de sécurité

FCC

ID FCC : A3LSBH700

Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement doit satisfaire aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

L'appareil et son antenne ne doivent pas être situés au même endroit ou être utilisés en association avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Il est interdit aux utilisateurs d'apporter des modifications à l'appareil de quelque façon que ce soit.

Les changements ou modifications qui ne sont pas formellement approuvés par Samsung annuleront l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

Industrie Canada

ID IC : 649E-SBH700

Son fonctionnement doit satisfaire aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil concerné ne doit pas causer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Le sigle « IC : » placé devant le numéro d'enregistrement/certification signifie seulement que l'enregistrement a été réalisé en se basant sur une déclaration de conformité qui indique que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Cela ne signifie pas qu'Industrie Canada approuve le dispositif.



Adaptateur de voyage certifié UL

L'adaptateur de voyage de cette oreillette répond aux exigences de sécurité de la norme UL 1310.

Veuillez suivre les instructions de sécurité suivantes selon les lignes directrices de la norme UL.

**LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PRÉSENTÉES ICI
POURRAIT CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET PEUT-ÊTRE
DES DOMMAGES MATÉRIELS.**

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES - GARDEZ CES DIRECTIVES DANS VOS DOSSIERS.

CE BLOC D'ALIMENTATION EST CONÇU POUR ÊTRE CORRECTEMENT ORIENTÉ EN POSITION VERTICALE OU HORIZONTALE OU SUR LE PLANCHER.



Garantie et remplacement des pièces

Samsung garantit que ce produit est exempt de toute défectuosité de matériel, de conception et de fabrication pour une période d'un an à compter de la date d'achat originale.*

Si, durant la période de garantie, ce produit se révèle défectueux dans des conditions normales d'utilisation, retournez-le au détaillant de qui il a été acheté ou dans un centre de service qualifié. La responsabilité de Samsung et de sa société d'entretien est limitée au coût de la réparation et/ou du remplacement de l'appareil sous garantie.

* Selon votre pays, la durée de la garantie peut varier.

- La garantie est limitée à l'acheteur original.
- Une copie de votre reçu ou une autre preuve d'achat est nécessaire en cas de service couvert par la garantie.
- La garantie est annulée si le numéro de série, l'étiquette du code de date ou l'étiquette du produit est enlevé, ou si le produit a été soumis à des abus physiques, une mauvaise installation, des modifications ou des réparations effectuées par des tierces parties non autorisées.
- Sont exclus de la garantie les composants considérés comme des consommables à durée de vie limitée tels que les piles et autres accessoires.
- Samsung décline toute responsabilité en cas de perte ou de dommage survenu au cours de l'expédition de l'appareil. Tous les travaux de réparation effectués sur des produits Samsung par des parties tierces non autorisées annulent la garantie.



Comment éliminer ce produit



(Déchet d'équipement électrique et électronique)

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers.

L'élimination incontrôlée de déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers sont invités à communiquer avec le détaillant chez qui ils ont acheté le produit ou à se renseigner auprès de leur municipalité pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement.

Les entreprises sont invitées à communiquer avec leurs fournisseurs et à vérifier les conditions de leur contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.



Spécifications

Article	Spécifications et description
Version Bluetooth	2.0
Profils pris en charge	Profil d'oreillette, profil mains libres, profil de distribution audio avancée, profil de télécommande multimédia
Distance d'utilisation	Jusqu'à 10 mètres (30 pieds)
Temps d'attente	Jusqu'à 140 heures*
Temps de conversation	Jusqu'à 8 heures*
Temps de lecture	Jusqu'à 8 heures*
Temps de chargement	Environ 3 heures*

*Le temps réel d'utilisation peut varier selon le type de téléphone et l'utilisation.

Contenido

Introducción

Panorama general de los auriculares	47
Funciones de los botones	48
Carga de los auriculares	49
Colocación de los auriculares	51

Uso de los auriculares

Encendido y apagado de los auriculares	52
Conexión con un teléfono Bluetooth	53
Uso de funciones de llamada	54
Uso de las funciones de control de música	56
Respuesta a una llamada durante la reproducción de música	58
Conexión de los auriculares con otros dispositivos	58

Apéndice

Preguntas frecuentes	60
Certificación y aprobaciones de seguridad	62
Adaptador de viaje certificado por UL	63
Garantía y repuestos	64
Desecho correcto de este producto	66
Especificaciones	67

Tómese el tiempo necesario para leer este manual del usuario antes de comenzar a usar el dispositivo.

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIC, Inc. en todo el mundo. Bluetooth QD ID: B013698

Para obtener más información acerca de Bluetooth, visite www.bluetooth.com.



Precauciones de seguridad

- No desmonte ni modifique los auriculares por ningún motivo. Esto podría ocasionar problemas de funcionamiento o peligro de combustión. Lleve los auriculares a un centro de servicio autorizado para cualquier reparación o cambio de batería.
- Si usa los auriculares mientras conduce, cumpla con las normativas locales del país o de la región en la que se encuentra.
- No guarde el dispositivo a temperaturas altas (más de 50 °C/122 °F), por ejemplo, en un automóvil con alta temperatura o en lugares donde reciba los rayos del sol, ya que puede afectar el funcionamiento y reducir la duración de la batería.
- No exponga los auriculares o cualquiera de las piezas suministradas a la lluvia ni a otros líquidos.



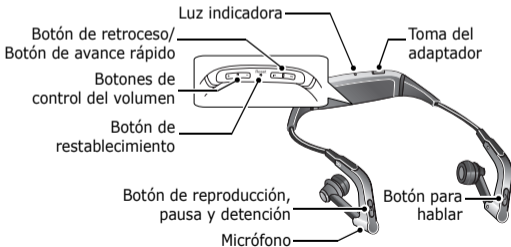
El uso prolongado de los auriculares a un volumen elevado puede causar daños en la audición.

Introducción

Esta sección ofrece recomendaciones para el uso correcto de los auriculares Bluetooth.



Panorama general de los auriculares





- Asegúrese de tener los siguientes elementos con los auriculares: Adaptador de viaje y Manual del usuario. Es posible que los elementos que vienen incluidos con los auriculares varíen según la región.
- Si los auriculares responden lentamente, dejan de responder o se bloquean, pulse el botón de restablecimiento que se encuentra en la parte posterior de los auriculares con una herramienta puntiaguda.



Funciones de los botones



Botón para hablar

- Púlselo para realizar o responder una llamada.
- Púlselo para finalizar una llamada.



Botón de reproducción, pausa y detención

- Púlselo para iniciar el reproductor de música.
- Púlselo para iniciar o interrumpir la reproducción.
- Manténgalo pulsado para detener la reproducción.

Botones de control del volumen

- Púlselos para ajustar el volumen.

Botón de retroceso

- Púselo para ir al archivo anterior.
- Manténgalo pulsado para retroceder en un archivo.

Botón de avance rápido

- Púselo para ir al archivo siguiente.
- Manténgalo pulsado para avanzar en un archivo.

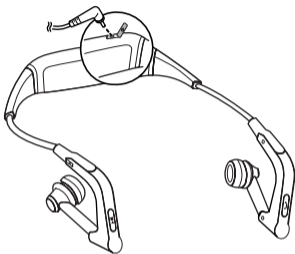
Carga de los auriculares

Los auriculares tienen una batería interna recargable que no puede desmontarse. Asegúrese de cargar totalmente la batería antes de usar los auriculares por primera vez.

- 1 Coloque el adaptador de viaje en la toma del adaptador y en el tomacorriente.

La luz indicadora de los auriculares se vuelve roja.

Si la batería se encuentra con carga muy baja, la luz del indicador se pondrá púrpura en el momento que se conecte el cargador de viaje.



2 Cuando la luz indicadora se vuelva azul, desconecte el adaptador de viaje del tomacorriente y los auriculares.



- Use exclusivamente adaptadores de viaje autorizados por Samsung. Los adaptadores no autorizados podrían producir una explosión o daños en los auriculares.
- La batería se deteriorará gradualmente a causa de la carga y la descarga, ya que se desgasta con el uso.
- Si recibe una llamada mientras está cargando el dispositivo, desconecte los auriculares del adaptador de viaje y responda la llamada.

Cuando la carga de la batería está baja

Escuchará un tono de aviso, y parpadeará la luz indicadora roja. Si en ese momento está atendiendo una llamada, transfiera la conversación de los auriculares al teléfono antes de que éstos se apaguen automáticamente.



Colocación de los auriculares

Colóquese los auriculares en la oreja. Asegúrese de colocar correctamente cada parte (izquierda, derecha).



Uso de los auriculares



Esta sección explica cómo encender los auriculares, cómo conectarlos con el teléfono y el uso de varias funciones.



- Las funciones disponibles dependen del modelo de su teléfono.
- Algunos dispositivos, en especial aquellos no probados o autorizados por Bluetooth SIG, pueden ser incompatibles con los auriculares.



Encendido y apagado de los auriculares


- Para encender los auriculares, mantenga pulsado [] hasta que la luz indicadora azul parpadee cuatro veces.
- Para apagar los auriculares, mantenga pulsado [] hasta que la luz indicadora parpadee de color azul y rojo.



Conexión con un teléfono Bluetooth



La conexión crea un vínculo inalámbrico codificado y único entre dos dispositivos Bluetooth, como un teléfono Bluetooth y auriculares Bluetooth. Para usar los auriculares con otros dispositivos Bluetooth, ambos deben conectarse. Cuando conecte los dos dispositivos, conserve los auriculares y el teléfono a una distancia razonable.

1 Acceda al modo de conexión.

- Para encender los auriculares, mantenga pulsado [] hasta que la luz indicadora se vuelva azul y permanezca encendida después de parpadear cuatro veces.
- Si es la primera vez que enciende los auriculares, accederá al modo de conexión de inmediato.

2 Busque un dispositivo y conéctelo con el teléfono, de acuerdo con el manual del usuario del teléfono. (PIN Bluetooth: 0000, 4 ceros).




Una vez que los auriculares y el teléfono están conectados, pulse [] para volver a conectarlos mediante los perfiles Auriculares o Manos Libres [] para volver a conectarse mediante el perfil Advanced audio distribution.




Uso de funciones de llamada


Realización de una llamada

Volver a marcar el último número


Pulse [] para volver a marcar el último número.

En algunos modelos de teléfono, si pulsa la tecla se abrirá la lista de registro de llamadas. Pulse [+] o [-] para desplazarse por la lista y luego pulse [] para marcar el número seleccionado.

Marcación de un número por voz

Mantenga pulsado [] para marcar un número por voz y diga el nombre deseado.


Respuesta a una llamada

Cuando escuche el tono de llamada entrante, pulse [] para responder.

Finalización de una llamada

Pulse [] para finalizar una llamada.

Rechazo de una llamada

Mantenga pulsado [] para rechazar una llamada entrante.

Uso de las opciones durante una llamada

Puede utilizar las siguientes funciones durante una llamada en curso.


Ajuste del volumen

Pulse [+] o [-] para ajustar el volumen.


Activación del silencio del micrófono

Mantenga pulsado [+] o [-] para apagar el micrófono de manera que el interlocutor no pueda escucharlo. Mantenga pulsado [+] o [-] para encender nuevamente el micrófono.


Transferencia de una llamada del teléfono a los auriculares


Pulse [] para transferir la llamada del teléfono a los auriculares.


Llamada en espera

Mantenga pulsado [] para colocar una llamada en espera.

Respuesta a una segunda llamada

Pulse [] para finalizar la primera llamada y responder una segunda llamada cuando escuche el tono de llamada en espera.


Mantenga pulsado [] para colocar la primera llamada en espera y responder la segunda llamada cuando escuche el tono de llamada en espera.

Para alternar entre la llamada actual y la llamada en espera, mantenga pulsado [].



Uso de las funciones de control de música

Reproducción de música

- 1 Pulse [].
- 2 Si se le pregunta si desea escuchar música mediante los auriculares, seleccione **Sí** u **OK**.
Se iniciará el reproductor de música y el sonido se escuchará en los auriculares.



Algunos modelos de teléfono Bluetooth reproducen exclusivamente archivos MP3. Asegúrese de que el formato de archivo sea correcto (*.mp3).

Interrupción y reanudación de la reproducción

- 1 Pulse [▶||] para interrumpir la reproducción.
- 2 Pulse [▶||] para reanudar la reproducción.

Detención de la reproducción

Mantenga pulsado [▶||] para detener la reproducción.

Reproducción del archivo anterior o siguiente

Pulse [◀◀] para ir al archivo anterior o [▶▶] para ir al archivo siguiente.

Retroceso o avance rápido

Mantenga pulsado [◀◀] para retroceder o [▶▶] para avanzar en un archivo.




Ajuste del volumen

Pulse [+] o [-] para ajustar el volumen.



Respuesta a una llamada durante la reproducción de música

Cuando reciba una llamada mientras escucha música, los auriculares emitirán una señal de alerta para que pueda responderla.



- 1** Cuando suene el tono de llamada entrante y el indicador azul parpadee dos veces, pulse []. La música se detendrá y podrá comunicarse con la persona que llama.
- 2** Cuando finalice la llamada, pulse [].
- 3** Pulse [] para reanudar la reproducción.
Una vez finalizada la llamada, es posible que el teléfono vuelva a iniciar la reproducción automáticamente.



Conexión de los auriculares con otros dispositivos

Puede conectar simultáneamente los auriculares al teléfono y a otro dispositivo Bluetooth que reproduzca archivos de música.

- 1** Conecte los auriculares a un teléfono. Consulte la página 53.

- 2 Si logra hacerlo, apague los auriculares.
- 3 Para encender los auriculares, mantenga pulsado [] hasta que la luz indicadora se vuelva azul después de parpadear cuatro veces.
- 4 Busque el dispositivo que desee y conéctelo con el teléfono de acuerdo con el manual del usuario del dispositivo.
- 5 Pulse [] para conectarlo con el teléfono.
- 6 Cuando conecte el teléfono y el dispositivo con los auriculares, podrá realizar o recibir una llamada mientras escucha música.



- Pueden producirse cortes en la música que se reproduce en un equipo con tecnología Bluetooth.
- No debe usar la función de reconocimiento de voz aunque el teléfono la admita.

Apéndice



Preguntas frecuentes

¿Los auriculares funcionan con equipos portátiles, PC y PDA?	Los auriculares funcionarán con dispositivos que sean compatibles con la versión y los perfiles de Bluetooth de los auriculares. Para conocer las especificaciones, consulte la página 67.
¿Pueden producirse interferencias mientras uso los auriculares?	Los dispositivos, como teléfonos inalámbricos y equipos de red inalámbrica, pueden producir interferencia en las conversaciones, lo que generará ruidos molestos. Para reducir cualquier interferencia, mantenga los auriculares alejados de otros dispositivos que usen o produzcan ondas de radio.
¿Producen interferencias en los dispositivos electrónicos del automóvil, en la radio o en el equipo?	Los auriculares producen menor energía que un teléfono móvil clásico. Sólo emiten señales que cumplen con el estándar internacional de Bluetooth. Por lo tanto, no se producen interferencias con equipos electrónicos estándar.

¿Es posible que otros usuarios de teléfonos Bluetooth escuchen mi conversación?	Cuando conecta los auriculares al teléfono Bluetooth, crea un vínculo privado sólo entre estos dos dispositivos Bluetooth. La tecnología inalámbrica Bluetooth de los auriculares no es fácilmente monitoreada por otros, ya que las señales inalámbricas de Bluetooth poseen una frecuencia de radio menor que la producida por los teléfonos móviles clásicos.
Se produce eco cuando converso telefónicamente.	Ajuste el volumen del altavoz, o desplácese hacia otro lugar y vuelva a intentarlo.
No se pueden reproducir los archivos de música.	Asegúrese de que los archivos de música sean compatibles con el dispositivo que está utilizando.
¿Cómo debo cuidar los auriculares?	Límpielos con un paño suave y seco.
Los auriculares no se cargan totalmente.	Es posible que los auriculares y el adaptador de viaje no se hayan conectado de forma adecuada. Separe los auriculares del adaptador de viaje, vuelva a conectarlos y cargue los auriculares.



Certificación y aprobaciones de seguridad

FCC

ID FCC: A3LSBH700

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo no causa interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pueden causar un funcionamiento indeseado.

El dispositivo y la antena no deben estar ubicados en el mismo lugar que otras antenas o transmisores, ni funcionar en conjunto con éstos.

Los usuarios no deben modificar el dispositivo ni realizar cambios en éste de manera alguna.

Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por Samsung dejarán sin efecto la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Industria canadiense

ID IC: 649E-SBH700

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no causa interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que pueden causar un funcionamiento indeseado.

El término "IC:" que precede al número de registro o certificación sólo significa que el registro se realizó de acuerdo con una Declaración de conformidad que indica que se cumplieron las especificaciones técnicas de la Industria canadiense. Esto no implica que la Industria canadiense haya aprobado el equipo.



Adaptador de viaje certificado por UL

El adaptador de viaje de estos auriculares cumple con los requisitos de seguridad UL 1310.

Respete las siguientes instrucciones sobre seguridad, según lo indicado por UL.

NO CUMPLIR CON LAS INSTRUCCIONES INDICADAS PUEDE OCASIONAR LESIONES GRAVES Y POSIBLES DAÑOS EN LA PROPIEDAD.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

ESTA UNIDAD DE ALIMENTACIÓN DEBE ESTAR ORIENTADA CORRECTAMENTE DE FORMA VERTICAL U HORIZONTAL, O MONTADA SOBRE EL PISO.



Garantía y repuestos

Samsung garantiza que este producto no posee defectos materiales, de elaboración ni de diseño, durante el período de un año a partir de la fecha de adquisición.*

Si durante el período de la garantía, este producto resulta defectuoso con un mantenimiento y un uso normales, deberá devolverlo al distribuidor que se lo vendió o a un centro de servicio calificado. La responsabilidad de Samsung y de la empresa de mantenimiento designada se limita al costo de reparación o al reemplazo de la unidad en garantía.

- Esta garantía se limita al comprador original.
- Para un servicio adecuado de la garantía, se necesita una copia del recibo u otra prueba de la compra.

* La duración de la garantía puede variar en función de cada país.

- La garantía es nula si el número de serie, la etiqueta de código de fecha o la etiqueta del producto se han quitado o si el producto ha sufrido daños físicos, modificaciones inadecuadas de instalación o reparaciones por terceros no autorizados.
- Los componentes consumibles de corta duración, como las baterías y otros accesorios, quedan específicamente exentos de la garantía.
- Samsung no asume ninguna responsabilidad por pérdidas o daños durante el transporte. Toda reparación de los productos de Samsung por parte de terceros no autorizados anula la garantía.



Desecho correcto de este producto



(Equipo eléctrico y electrónico de desecho)

Esta imagen, incluida en el producto o en los documentos correspondientes, indica que el producto no debe desecharse junto con el resto de los residuos domésticos una vez finalizada su vida útil.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud generados por el desecho no controlado de residuos, separe el dispositivo de otros tipos de residuos y reciclelo responsablemente a fin de promover la reutilización de recursos materiales.

Los usuarios domésticos deben ponerse en contacto con la tienda donde adquirieron el producto o con el ente gubernamental local adecuado para informarse sobre los lugares dónde pueden llevar el producto para que sea reciclado de forma segura para el medioambiente.

Los usuarios comerciales deben ponerse en contacto con su proveedor y revisar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales para su desecho.



Especificaciones

Elemento	Especificaciones y descripción
Versión de Bluetooth	2.0
Perfiles compatibles	Perfiles Headset, Hands-Free, Advanced Audio Distribution, Audio/Video Remote Control
Distancia de funcionamiento	Hasta 10 metros (30 pies)
Tiempo en modo de espera	Hasta 140 horas*
Tiempo en modo de llamada	Hasta 8 horas*
Tiempo de reproducción	Hasta 8 horas*
Tiempo de carga	Aproximadamente 3 horas*

* Es posible que el tiempo real varíe según el uso y el tipo de teléfono.

Sumário

Introdução

Visão geral do fone de ouvido	71
Funções dos botões	72
Carregando a bateria do fone de ouvido	73
Colocando o fone de ouvido	75

Usando o fone de ouvido

Ligando e desligando o fone de ouvido	76
Pareamento com o telefone celular Bluetooth	77
Usando as funções de chamadas	78
Usando as funções de controle de música	80
Atendendo uma chamada enquanto escuta músicas	82
Conectando o fone de ouvido a outros dispositivos	82

Apêndice

Perguntas freqüentes	84
Certificações e aprovações de segurança	86
Carregador de bateria certificado pela UL	87
Garantia e reposição de peças	88
Eliminação correta deste produto	90
Especificações	91

Dedique algum tempo à leitura deste manual do usuário antes de começar a usar seu fone.

Bluetooth® é uma marca registrada do Bluetooth SIG, Inc. no mundo inteiro — ID Bluetooth QD: B013698

Informações adicionais sobre o Bluetooth estão disponíveis em www.bluetooth.com.



Precauções de segurança

- Nunca desmonte ou faça modificações em seu fone de ouvido. Isso poderá fazer com que ele funcione incorretamente ou se torne inflamável. Leve o fone de ouvido a um centro de assistência técnica autorizado para repará-lo ou substituir sua bateria.
- Ao usar o fone de ouvido enquanto dirige, obedeça às leis do país ou região em que você está.
- Evite armazenar o fone em temperaturas elevadas (acima de 50 °C/122 °F), como em um veículo estacionado ou em exposição direta ao sol, pois o calor poderá prejudicar seu desempenho ou reduzir a vida útil da bateria.
- Não exponha o fone de ouvido ou qualquer uma de suas partes à chuva ou a outros líquidos.



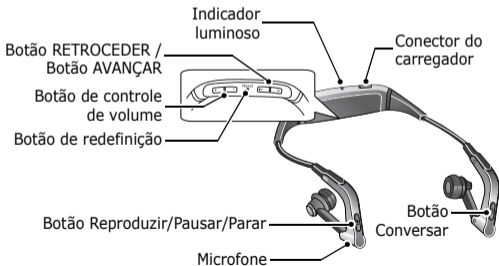
Em volumes muito altos, a escuta prolongada através do fone de ouvido poderá prejudicar a sua audição.

Introdução

Esta seção explica o que você precisa saber para usar seu fone de ouvido Bluetooth corretamente.



Visão geral do fone de ouvido





- Verifique se os seguintes itens acompanham o seu fone de ouvido: Carregador de bateria para viagens, Manual do Usuário. Os itens fornecidos com o seu fone de ouvido podem variar em função da sua região.
- Se o seu fone de ouvido começar a responder de forma lenta, parar de responder ou congelar, pressione o botão de redefinição na parte traseira do fone com o auxílio de uma ferramenta pontiaguda.



Funções dos botões



Botão Conversar

- Pressione para fazer ou atender uma chamada.
- Pressione para encerrar a chamada.



Botão Reproduzir/Pausar/Parar

- Pressione para iniciar o player de músicas.
- Pressione para iniciar ou pausar a reprodução.
- Pressione e mantenha pressionado para interromper a reprodução.

Botões de controle de volume

- Pressione para ajustar o volume.

Botão RETROCEDER

- Pressione para pular para a faixa anterior.
- Pressione e mantenha pressionado para retroceder em um arquivo.

Botão AVANÇAR

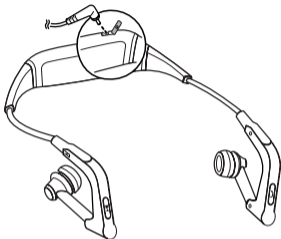
- Pressione para pular para a próxima faixa.
- Pressione e mantenha pressionado para avançar em um arquivo.

Carregando a bateria do fone de ouvido

Este fone de ouvido possui uma bateria interna recarregável que não pode ser removida. Certifique-se de carregar a bateria completamente antes de utilizar o fone de ouvido pela primeira vez.

- 1** Conecte o carregador de bateria no conector do fone de ouvido e ligue-o em uma tomada elétrica.
O indicador luminoso no fone de ouvido muda para vermelho.

Se a carga da bateria estiver muito baixa, o indicador luminoso muda para violeta quando o carregador de bateria for conectado.



2 Desconecte o carregador de bateria da tomada e do fone de ouvido quando a cor do indicador luminoso mudar para azul.



- Use somente um carregador de bateria aprovado pela Samsung. Carregadores não autorizados poderão causar uma explosão ou danificar o fone de ouvido.
- Por ser uma peça consumível, a bateria se degradará gradualmente com os carregamentos e descarregamentos sucessivos.
- Se uma chamada for recebida enquanto o fone de ouvido é carregado, desconecte-o do carregador e atenda a chamada.

Quando a carga da bateria está próxima ao fim

Um som de aviso é emitido e o indicador luminoso começa a piscar em vermelho. Se você estiver em uma chamada, transfira-a do fone de ouvido para o telefone antes que o fone desligue automaticamente.



Colocando o fone de ouvido

Coloque o fone na orelha. Certifique-se de colocar o lado correto (esquerdo, direito) na orelha correspondente.



Usando o fone de ouvido



Esta seção explica como ligar o fone de ouvido, fazer o pareamento com o telefone e usar suas diversas funções.



- As funções ativadas podem ser diferentes em função do tipo do telefone.
- Alguns dispositivos, especialmente os que não foram testados ou aprovados pelo Bluetooth SIG, podem ser incompatíveis com o seu fone de ouvido.




Ligando e desligando o fone de ouvido

- Para ligar o fone de ouvido, pressione e mantenha o botão [] pressionado até que o indicador luminoso pisque em azul 4 vezes.
- Para desligar o fone de ouvido, pressione e mantenha o botão [] pressionado até que o indicador luminoso pisque sequencialmente em azul e vermelho.





Pareamento com o telefone celular Bluetooth

O pareamento cria um link sem fio criptografado e exclusivo entre dois dispositivos Bluetooth, como um telefone e um fone de ouvido. Para que o fone de ouvido possa ser usado com outros dispositivos Bluetooth, ambos os dispositivos deverão estar pareados. Ao tentar parear os dois dispositivos, mantenha o fone de ouvido e o telefone razoavelmente próximos.

- 1 Entre no modo de pareamento.
 - Ligue o fone de ouvido ao pressionar e manter o botão [] pressionado até que o indicador luminoso acenda em azul e permaneça aceso após piscar em azul 4 vezes.
 - Quando o fone é ligado pela primeira vez, o modo de pareamento é iniciado imediatamente.
- 2 Procure e conecte ao seu telefone de acordo com as instruções do manual do usuário do telefone. (PIN do Bluetooth: 0000, 4 zeros).



Quando o fone e o telefone estiverem pareados, pressione o botão [] para reconectar através do Perfil de fone de ouvido ou Perfil de viva-voz previamente conectado. Outra opção é pressionar [] para reconectar através do Perfil de distribuição de áudio avançado.




Usando as funções de chamadas


Fazendo uma chamada

Discando novamente o último número


Pressione [] para rediscar o último número chamado.

Em alguns telefones, pressionar o botão abre a lista do registro de chamadas. Pressione [+] ou [-] para percorrer a lista e, em seguida, pressione [] para discar o número selecionado.


Discando um número por voz

Pressione e mantenha o botão [] pressionado para discar um número por voz. Em seguida, fale um nome.


Atendendo uma chamada

Pressione [] para atender uma chamada ao ouvir tons de chamada recebida.

Encerrando uma chamada

Pressione [] para encerrar a chamada.

Rejeitando uma chamada

Pressione e mantenha o botão [] pressionado para rejeitar uma chamada quando ela for recebida.

Usando opções durante uma chamada

Você pode usar as seguintes funções para controlar a sua chamada em andamento.


Ajustando o volume

Pressione [+] ou [-] para ajustar o volume.


Desativando o microfone

Pressione e mantenha [+] ou [-] pressionado para desligar o microfone e impedir que a pessoa com quem você está falando possa ouvi-lo. Pressione e mantenha [+] ou [-] pressionado novamente para ligar o microfone outra vez.


Transferindo uma chamada do telefone para o fone de ouvido


Pressione [] para transferir a chamada do telefone para o fone de ouvido.


Colocando uma chamada em espera

Pressione e mantenha a o botão [] pressionado para colocar a chamada atual em espera.

Atendendo uma segunda chamada

Pressione [] para encerrar a chamada em andamento e atender outra chamada ao ouvir tons de chamada em espera.


Pressione e mantenha o botão [] pressionado para colocar a chamada em andamento em espera e atender outra chamada ao ouvir tons de chamada em espera.

Para alternar entre a chamada em andamento e a chamada em espera, pressione e mantenha o botão [] pressionado.



Usando as funções de controle de música

Escutando músicas

- 1 Pressione [].
- 2 Se o seu telefone perguntar se você deseja escutar músicas com o fone de ouvido, selecione **Sim** ou **OK**.
O player de músicas é iniciado e a saída de som é transferida para o fone de ouvido.



Dependendo do tipo de telefone, somente arquivos MP3 poderão ser lidos. Verifique se você possui o formato de arquivo correto (*.mp3).

Pausando e retomando a reprodução de músicas

- 1 Pressione [▶||] para pausar a reprodução.
- 2 Pressione [▶||] para retomar a reprodução.

Parando a reprodução

Pressione e mantenha o botão [▶||] pressionado para parar a reprodução.

Escutando a faixa anterior/seguinte

Pressione o botão [◀◀] para pular para trás ou o botão [▶▶] para pular para a frente.

Retrocedendo ou avançando

Pressione e mantenha pressionado o botão [◀◀] para retroceder ou o botão [▶▶] para avançar em um arquivo.




Ajustando o volume

Pressione [+] ou [-] para ajustar o volume.



Atendendo uma chamada enquanto escuta músicas

Se uma chamada for recebida enquanto você estiver escutando músicas, o fone de ouvido emitirá um alerta para que você possa atendê-la.



- 1** Quando o fone de ouvido tocar os tons de chamada recebida e o indicador luminoso piscar em azul duas vezes, pressione []. A música será interrompida e a chamada será conectada.
- 2** Após encerrar a conversa, pressione [].
- 3** Pressione [] para iniciar a reprodução novamente. Alguns telefones podem iniciar a reprodução automaticamente após o encerramento de uma chamada.



Conectando o fone de ouvido a outros dispositivos

Você pode conectar o seu fone de ouvido ao telefone e a outro dispositivo Bluetooth reprodutor de arquivos de música ao mesmo tempo.

- 1** Faça o pareamento do fone de ouvido com um telefone compatível. Consulte a página 77.

- 2 Em caso de êxito, desligue o fone de ouvido.
- 3 Ligue o fone de ouvido ao pressionar e manter o botão [] pressionado até que o indicador luminoso acenda em azul após piscar em azul 4 vezes.
- 4 Procure e conecte com o dispositivo desejado de acordo com as instruções do manual do usuário do dispositivo.
- 5 Pressione [] para estabelecer conexão com o fone pareado.
- 6 Quando o telefone e o dispositivo forem conectados com êxito ao fone de ouvido, você poderá fazer ou atender chamadas ao mesmo tempo em que escuta músicas.



- Poderá haver interrupções em músicas reproduzidas em PCs com suporte a Bluetooth.
- Embora o telefone a aceite, você não poderá usar a função de reconhecimento de voz.

Apêndice



Perguntas frequentes

O fone de ouvido funciona com laptops, PCs e PDAs?	O fone de ouvido funcionará com dispositivos que ofereçam suporte à versão e aos perfis de Bluetooth do fone. Para obter as especificações, consulte a página 91.
É possível que algum dispositivo cause interferência na minha conversa quando o fone de ouvido é usado?	Dispositivos como telefones e equipamentos de rede sem fio podem causar interferência na sua conversação, em geral representada por um chiado. Para reduzir o risco de interferência, mantenha o fone de ouvido longe de outros dispositivos que utilizam ou emitem ondas de rádio.
O fone de ouvido pode causar interferência nos recursos eletrônicos do meu carro ou computador?	O fone de ouvido produz significativamente menos energia do que um telefone celular típico. Ele também emite sinais que estão em conformidade com o padrão internacional Bluetooth. Portanto, você não deve esperar qualquer interferência com equipamentos eletrônicos destinados ao consumidor.

As minhas conversações podem ser ouvidas por outros usuários de telefones Bluetooth?	Quando você estabelece um pareamento entre o fone de ouvido e o telefone Bluetooth, um link privado é criado entre os dois dispositivos Bluetooth. A tecnologia sem fio Bluetooth utilizada no fone de ouvido não pode ser monitorada facilmente por terceiros porque os sinais sem fio Bluetooth possuem uma energia de radiofrequência significativamente mais baixa do que os produzidos por um telefone celular típico.
O som das chamadas possui eco.	Ajuste o volume do alto-falante ou vá para outro local e tente novamente.
Não é possível reproduzir arquivos de música.	Verifique se seus arquivos de música são compatíveis com o dispositivo que você está usando.
De que cuidados o fone de ouvido necessita?	Limpe-o com um pano macio e seco.

O fone de ouvido não carrega completamente.

O fone de ouvido e o carregador de bateria podem não ter sido conectados corretamente.
Separe o fone de ouvido do carregador, reconecte-os e carregue o fone novamente.



Certificações e aprovações de segurança

FCC

ID da FCC: A3LSBH700

Este dispositivo é compatível com a parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes condições:

- (1) Este dispositivo não pode causar interferência nociva e
- (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa causar uma operação indesejada.

O dispositivo e a sua antena não devem ser posicionados no mesmo local nem estar em operação conjunta com qualquer outra antena ou transmissor.

Em nenhuma hipótese o dispositivo deve ser alterado ou modificado pelo usuário.

Alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela Samsung anularão a autoridade do usuário para operar o equipamento.

Industry Canada

ID da IC: 649E-SBH700

A operação está sujeita às seguintes condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferência e (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar a operação indesejada do dispositivo.

O termo "IC:" antes do número de certificação/registo significa apenas que o registo foi feito com base em uma Declaração de Conformidade indicando que as especificações técnicas da Industry Canada foram atendidas. Ele não significa que a Industry Canada aprovou o equipamento.



Carregador de bateria certificado pela UL

O carregador de bateria deste fone de ouvido atende aos requisitos de segurança da UL 1310.

Siga as seguintes instruções de segurança estabelecidas pelas diretrizes da UL.

O NÃO CUMPRIMENTO DAS INSTRUÇÕES DESCRITAS
PODERÁ OCASIONAR FERIMENTOS PESSOAIS GRAVES E
DANOS MATERIAIS.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES - GUARDE ESTAS
INSTRUÇÕES

ESTA UNIDADE ELÉTRICA DESTINA-SE A SER ORIENTADA
CORRETAMENTE NA VERTICAL OU HORIZONTAL OU EM UMA
POSIÇÃO DE MONTAGEM SOBRE O PISO.



Garantia e reposição de peças

A Samsung garante que este produto está livre de defeitos de material, projeto e fabricação pelo período de um ano a partir da data original de compra.*

Se, no período da garantia, este produto provar estar com defeito em condições de utilização e operação normais, você deverá retorná-lo ao revendedor do qual adquiriu o produto originalmente ou a um centro de assistência técnica qualificado. A responsabilidade da Samsung e da empresa de manutenção por ela indicada é limitada ao custo de reparo e/ou substituição da unidade sob garantia.

* Dependendo do país, a duração da garantia poderá variar.

- A garantia é limitada ao comprador original.
- Uma cópia do seu recibo ou outra prova de compra é necessária para a obtenção de assistência adequada na garantia.
- A garantia será anulada se o número de série, a etiqueta com código de data ou a etiqueta do produto forem removidos, ou se o produto tiver sido submetido a abusos físicos, modificações de instalação impróprias ou reparos por terceiros não autorizados.
- Os componentes de consumo com vida útil, como baterias e outros acessórios, são especificamente isentos de qualquer tipo de garantia.
- A Samsung não assumirá nenhuma responsabilidade por perdas ou danos ocorridos no envio. Todos os serviços de reparo de produtos da Samsung feitos por terceiros não autorizados anulam qualquer garantia.



Eliminação correta deste produto



(Descarte de produtos elétricos e eletrônicos)

Esta marca exibida no produto ou em sua literatura indica que ele não deve ser descartado junto com o lixo doméstico no final de sua vida útil.

Para impedir possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde pública devido a descartes não controlados, separe este produto de outros tipos de lixo e recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os usuários domésticos devem entrar em contato com o revendedor onde adquiriram o produto ou com a agência governamental local para obter detalhes sobre como reciclar este item de forma segura para o meio ambiente.

Os usuários comerciais devem entrar em contato com o seu fornecedor para verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser misturado com outros tipos de lixo comercial para descarte.



Especificações

Item	Especificações e descrição
Versão do Bluetooth	2.0
Perfil de suporte	Perfil de fone de ouvido, Perfil de viva-voz, Perfil de distribuição de áudio avançado, Perfil de controle remoto de áudio/vídeo
Distância de operação	Até 10 metros
Tempo em espera	Até 140 horas*
Tempo de conversação	Até 8 horas*
Tempo de reprodução	Até 8 horas*
Tempo de carregamento	Aproximadamente 3 horas*

* Dependendo do tipo e da utilização do telefone, o tempo real pode variar.